**Zeitschrift:** Helvetische Monathschrift

Herausgeber: Albrecht Höpfner

**Band:** 2 (1800-1801)

Heft: 5

**Anhang** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Zabelle

aller Lieferungen, sowohl gegen Bons als auch ohne Bons, welche die Difiritte des Cantons Sentis an die franklischen Truppen im Laufe des Monats Ottober gemacht haben.

| Diftritte.   | Bemerfungen.        | Rationen<br>Brod. | Rationen<br>Fleisch. | Maas<br>Wein. | Maaß<br>Brannt-<br>wein. | Pfund<br>Kås.    | Centner<br>Erdåpfel. | Die   | Die<br>Ration<br>zu 15 lb. | Stroh.<br>Die<br>Ration<br>zu 10 lb. | Die Nation zu 3/4Schffl. | Die Na-<br>tion zu<br>2/3Schffl.   | Lichter. 1b. | Holz.                | Salz.<br>lb.   | Einquar-<br>tirungs-<br>und andre<br>Kosten. | M ågen. | Pferde |
|--|---------------------|-------------------|----------------------|---------------|--------------------------|------------------|----------------------|-------|----------------------------|--------------------------------------|--------------------------|--|--------------|----------------------|----------------|--|---------|--------|
| Stadt St. Gallen -   | lieferte gegen Bons | 9968              |                      |               |                          |                  |                      |       | 375                        |                                      |                          | 205  |              |                      |                |  |         |        |
|  | ohne Bons           | 21432             | 20308                | 1872          | 164                      |                  | 22                   |       | 6182                       | 1241                                 |                          | 2035   | 150          | 105                  |                | -30000                                       | 153     | 339    |
| Landschaft St. Ballen  | - gegen Bons        | 4389              | 8747                 |               |                          |                  |                      | 93    |                            | 7                                    |                          | 240  |              |                      | ·- , -         |  |         |        |
|  | . ohne Bons         | 11315             | 6870                 |               |                          |                  | 414                  | 13268 |                            | 2300                                 |                          | 4265   | 30           | 133                  |                | 15010  | 800     | 2000   |
| Gossau = 0 0 0 0   | gegen Bons          | 3000              | 3000                 |               |                          |                  |                      |       | 500                        |                                      |                          | 500  |              |                      |                |  | "       |        |
|  | ohne Bons           | 8309              | 8250                 |               |                          |                  | 532 I∫2              |       | 4'50                       | 6271                                 |                          | 7511   | 40           | 554                  |                | 10000  | 600     | 1600   |
| Whi = =  | - o gegen Bons      | 13471             | 7052                 | 78            |                          |                  |                      | 828   | 1303                       | 125                                  | 274                      | 957  |              | 17                   |                |  |         |        |
|  | ohne Bons           | 10000             | 6000                 | 268           | 80                       |                  | 192                  | 718   | 1489                       | 2493                                 | 600                      | 614  | 40           | 104                  |                | 28000  | 200     | 400    |
| Lichtensteig   | . gegen Bons        | 12992             | 25790                | • • •         |                          |                  |                      | 2222  | 4434                       | 500                                  |                          | 231  |              |                      |                | g-   |         |        |
| and the same of th | ohne Vons           | 1902              | 10384                | 2258          |                          |                  |                      | 8000  | 10000                      | 1700                                 |                          | 1260   | 50           | 417                  |                | 28000  | 1030    | 2060   |
| Flahmyl  | gegen Bons          | 1892              | 6662                 |               |                          |                  |                      | 339   | 525                        |                                      | 10                       | 705  |              |                      |                |  |         |        |
|  | = = ohne Bons       | 2032              | 1288                 | 136           | 16                       |                  | 16                   |       | 1820                       | 375                                  |                          | 181  | 30           | 40                   |                | 6000   | -600    | 1500   |
| Mosnang =  | - gegen Bons        | 5425              | 19206                |               |                          |                  |                      | 2220  | 2040                       |                                      | 690                      | 1000   |              |                      | ·              |  |         |        |
|  | - ohne Bons         | 800               | 1300                 |               |                          |                  | 120                  | 806   | 1330                       | 1500                                 | 400                      | 6.0  | 30           | 153                  | 6889           | 8000   | 400     | 1000   |
| herisan = -  | - gegen Bons        | 2100              | 2160                 | 384           |                          |                  |                      |       |                            |                                      |                          |  |              |                      |                |  |         |        |
|  | ohne Bons           | 6452              | 13436                | 864           |                          |                  |                      | 889   | 933                        |                                      |                          |  |              |                      |                | 6000   | 400     | 1000   |
| Leuffen . = = =  | = gegen Bons        |                   |                      |               |                          |                  |                      |       |                            |                                      |                          |  |              |                      |                |  |         |        |
|  | - ohne Bons         | 2980              | 12400                |               | 256                      |                  | 2                    | 556   | 828                        |                                      |                          |  |              |                      |                | 4000   | 500     | 1000   |
| Wald   | = gegen Bons        |                   |                      |               |                          |                  |                      |       |                            |                                      |                          |  |              |                      |                |  |         |        |
|  | · = ohne Bons       | 7718              | 1200                 |               | 170                      |                  | - 1                  | 334   | 400                        | 275                                  | 200                      | 200  |              | 80                   |                | 6000   | 200     | 400    |
| Appenzeli - = =  | . gegen Bons        |                   | 1500                 |               |                          |                  |                      |       |                            |                                      |                          |  |              |                      |                |  |         |        |
| A ( A) K a i m a K a ( .   | - ohne Bons         | 2000              | . 5687               |               |                          |                  | 56                   | 1600  |                            |                                      | 4.5                      | 7170   | 8            | 10                   |                | 2600   | 40      | 80     |
| Ober-Rheinthal-  | . gegen Bons        | 5559<br>2296      | 2702                 | 122           |                          | 24               | 323                  |       | 3919                       |                                      |                          | 536  |              |                      |                |  |         | 1800   |
| Unter-Rheinthal  | ohne Bons           |                   |                      | 124           | 405                      |                  | 323                  |       | 277                        | 5°75<br>421                          |                          | 2923   | 59           | 251                  |                | 26000  | 600     |        |
| tinter. Whethrout  | gegen Bons          | 3093<br>1343      | 5975<br>3346         | 662           | 262                      |                  | 187                  | (     | 2912                       | 4114                                 |                          | 1328   | 64           | 400                  |                | 18000  | 328     | 726    |
| Norschach  | m a                 | 4000              | 1000                 |               | 202                      | 24               | 10/                  |       | 250                        |                                      |                          | 800  | 04           | 400                  |                |  | 328     | 720    |
| 01 V 1 14) H 44)   | e gegen Bons        | 9778              | 1850                 |               | 164                      |                  |                      |       | 200                        | 812                                  |                          | 8;6  | 30           | 52                   | 7 -            | 20000  | 600     | 1800   |
|  | white Shine         | 7(10              | епитентинича         |               | -                        | CARLES ENGINEERS | -                    |       |                            | 0 -                                  | *********                | WHITE STATES AND A STATE OF THE | 3-           | owners are stated in | BRIC MARKETERS |  |         | -      |
| 1  |                     | 154235            | 176113               | 6644          | 1518                     | 48               | 1358 1/2             | 31873 | 45035                      | 27409                                | 2174                     | 28166  | 531          | 2316                 | 6880           | 204610                                       | 6451    | 15705  |

Tabelle

aller Lieferungen, fowohl gegen Bons als auch ohne Bons, welche die Diftritte des Cantons Sentis an die frantischen Truppen im Laufe des Monats Robember 1799 gemacht haben.

|                       |                     | Rationen | Nationen | Maas  | Maag             | Pfund  | Centner   | Ş                          | e u.                       | Strob.                     | 5 a                              | ber.                      | Lidter. | Sol i.   | Salz. | Kohlen. | Bretter. | unfoften. | 1        |        |
|-----------------------|---------------------|----------|----------|-------|------------------|--------|-----------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------------|---------------------------|---------|----------|-------|---------|----------|-----------|----------|--------|
| Diftrifte.            | Bemerfungen,        | Brod.    | Fleisch. | Wein. | Brannt-<br>wein. |        | Erdåpfel. | Die<br>Nation<br>zu 18 lb. | Die<br>Ration<br>zu 15 lb. | Die<br>Ration<br>zu 10 lb. | Die Ra-<br>tion zu<br>3/4Schffl. | Die Rastion zu 13 Schffl. | 1b.     | Rlafter. | 16.   | Rorb.   | Ctúd.    | ©۱,       | Mågen.   | Pferde |
| Stadt St. Gallen .    | lieferte gegen Bons | 3400     | 7200     |       |                  |        |           | r                          | 1871                       | 393                        |                                  | 1449                      |         |          |       |         |          |           | 390      | 800    |
|                       | ohne Bons           | 18000    | 16000    | 1900  | 100              | 200    |           | 4520                       | 1729                       | 341                        |                                  | 1133                      | 150     | 152      | • -   | 126     | 75       | 32000     |          |        |
| Landschaft St. Gallen | = gegen Bons        | 2680     | 2342     |       |                  |        |           | 1585                       |                            | 600                        |                                  | 643                       |         |          |       |         |          |           |          |        |
|                       | ohne Bons           | 6910     | 14526    |       |                  | 89     | 749       | 11760                      |                            | 1050                       |                                  | 1610                      | 30      | 52       |       |         | 36       | 18592     | 600      | 1300   |
| Goffau                | gegen Bons          | 4064     | 2037     |       |                  |        |           |                            | 1964                       | 182                        |                                  | 137                       |         |          | - , - |         |          |           |          |        |
|                       | ohne Bond           | 8321     | 10183    | 472   | 77               |        | 150       |                            | 7824                       | 909                        | "                                | 665                       | 12      | 12       |       |         | 50       | 16331     | 500      | IICO   |
| 2011                  | = gegen Bons        | 7:76     | 8341     |       |                  |        |           | 976                        | 2013                       | \$150                      | 520                              | 1520                      |         | -, -     |       |         |          |           |          |        |
|                       | ohne Bons           | 8070     | 8341     | \$64  | 90               |        | 138       | 976                        | 2013                       | 2298                       | 659                              | 1964                      | 181     | 398      |       |         |          | 29000     | 675      | 1350   |
| Lichtenfteig          | gegen Bons          |          | 54 0     |       |                  |        |           | 1230                       | 2240                       | 745                        |                                  |                           |         | 1 2      |       |         |          |           |          |        |
|                       | - = ohne Bons       |          | 5530     | 400   | 20               | 46     |           | 1325                       | 2760                       | 855                        |                                  |                           | 20      | 30       |       |         |          | 8000      | 250      | 580    |
| Flahwyl               | gegen Bons          |          |          |       |                  |        |           | 3389                       |                            | ** **                      |                                  | 809                       |         |          | ,     |         |          |           | - ,-     |        |
|                       | o ohne Bons         | 2805     | 4384     | 150   |                  | 18     | \$8       | 3691                       | 1408                       | 2840                       |                                  | 4700                      | 57      | 102      | 432   | N = - 1 | 70       | 27024     | 370      | 750    |
| Mosnang =             | gegen Bons          |          | 3000     |       |                  |        |           |                            | 4673                       |                            |                                  |                           |         |          |       |         |          |           |          |        |
|                       | o ohne Bond         | 300      | 720      | 130   | 12               |        | 30        | 333                        |                            | 540                        | 140                              |                           |         | 45       | 150   |         |          | 8000      | 250      | 570    |
| herifau               | a a gegen Bons.     | 1000     | 13500    |       |                  |        |           | 2659                       |                            | • •                        | · ·                              |                           |         |          | '     |         |          |           |          |        |
|                       | . ohne Bond         | 1800     | 800      | 500   | 30               | 250    |           | 200                        | 300                        | 100                        | 180                              |                           | 20      | 40       |       |         | 60       | 9000      | 250      | 500    |
| Eeuffen               | o gegen Bond        | 2492     | 27692    |       |                  |        | - ' -     | 4516                       |                            |                            |                                  | 129                       |         |          |       |         |          |           |          | - , -  |
|                       | - ohne Bond         | 900      | 900      | 380   | 20               | 370    |           | 0001                       |                            | 200                        |                                  | 380                       | 40      | (0       |       |         | 80       | 8539      | 270      | 600    |
| Appenzell             | e = gegen Bons      | 960      | 1,000    |       |                  |        |           | 1367                       |                            | • •                        |                                  |                           |         |          |       |         |          | ,         | : 4 mais |        |
| *                     | ohne Bond           | 2070     | 1900     | 200   | 15               | 224    |           | 2300                       |                            | • •                        |                                  |                           | 24      | 30       | - •   |         |          | 48∞       | 100      | 200    |
| Ober-Aheinthal.       | gegen Bond          | 1672     | 1883     |       |                  |        |           | 4700                       | 323                        | 1673                       | "                                | 639                       |         |          |       |         |          |           |          |        |
|                       | - ohne Bond         | 6530     | 6460     | 470   | 33               |        | 329       | 1900                       | 28∞                        | 1000                       | 240                              | 520                       | 134     | 427      | 50    |         |          | 28000     | 700      | 1800   |
| Unter-Aheintbal       | . gegen Bons        | 15933    | 10873    |       |                  |        |           | 2915                       |                            | 3197                       |                                  | 1295                      |         |          |       |         |          |           |          |        |
|                       | - ohne Bons         | 7460     | 6960     | 606   | 50               | 16     | 197       | 360                        |                            | 1810                       |                                  | 1125                      | 242     | 1227     |       |         |          | 21200     | 671      | 1742   |
| Norschalch            | . = gegen Bons      | 9520     | 10339    |       |                  |        |           | 2000                       | 1200                       |                            | 1000                             | 100                       |         |          | - ,-  |         |          |           |          |        |
| ***                   | ohne Bons           | 6000     | 7000     | 206   | 70               |        |           | 1333 -                     | 828                        | 1910                       | 460                              | 920                       | 40      | 50       | 60    |         |          | 12000     | 680      | 1390   |
| Wald                  | - gegen Bons        |          | 8400     |       |                  |        |           | 2097                       |                            | 73                         |                                  |                           |         |          |       |         |          |           |          |        |
|                       | ohne Bons           | 1100     | 1100     | 180   | 700              | 165    |           | 2187                       |                            | 3 00                       | 1:0                              | 250                       | 35      | 68       |       |         | 50       | 6150      | 200      | 400    |
| le .                  | e v                 | 119663   | 201387   | 6153  | 517              | 1379 . | 1671      | 59819                      | 33938                      | 23186                      | 3:89                             | 21489                     | 985     | 2693     | 292   | 126     | 421      | 228636    | 6 06     | 1308?  |

Eabelle

after Lieferungen, sowohl gegen Bons als auch ohne Bons, welche die Diffritte des Cantons Sentis an die franklischen Truppen im Laufe des Monats December 1799 gemacht haben.

| Diftrifte.            | Bemerfungen,        | Nationen<br>Brod. | Rationen<br>Fleisch. | Maas<br>Wein. | Maak<br>Brannt-<br>wein. | Pfund<br>Kås. | Centner<br>Erdåpfel. | Die<br>Ration<br>zu 18 lb | Die<br>Nation<br>zu 15 lb. | Stroh.<br>Die<br>Nation<br>zu 10 lb. | He Ra-<br>tion zu<br>3/4Schffl. | Die Ra- | Lichter. | Holiz. | Salz.<br>lb. | Kohlen.<br>Korb. | Bretter.<br>Stud. | Unfoften.<br>Gl. | Wågen. | Pferde. |
|-----------------------|---------------------|-------------------|----------------------|---------------|--------------------------|---------------|----------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------|----------|--------|--------------|------------------|-------------------|------------------|--------|---------|
| Stadt St. Gallen -    | lieferte gegen Bons | 3600              | 3800                 |               |                          |               |                      | 1723                      |                            | 726                                  | 761                             |         |          |        |              |                  |                   | 24239            |        |         |
| v                     | - = ohne Bons       | 20070             | 20070                | 1600          | 90                       | 210           |                      | 2020                      | 166                        | 576                                  | 852                             | 684     | 150      | 158    |              | 89               | 80                |                  | 380    | 800     |
| Landschaft St. Sallen | gegen Bons          | 1450              | 1800                 |               |                          |               |                      | 1751                      |                            | 245                                  | 357                             | 50      |          |        |              |                  |                   |                  |        |         |
|                       | ohne Bond           | 7801              | 8418                 | 500           | 60                       | 100           | 200                  | 4860                      | 5420                       | 1406                                 | 360                             | 600     | 40       | 100    |              |                  | 54                | 16820            | 420    | 1000    |
| Gossau                | gegen Bons          | 8600              | 8200                 |               |                          |               |                      | 520                       | 610                        |                                      |                                 | 585     |          | 1      |              |                  |                   |                  |        | - * -   |
|                       | · - ohne Bons       | 30000             | 24827                | 1451          | 142                      | 170           | 140                  | 7540                      | 5020                       | 4386                                 | :                               | 1600    | 49       | 57     |              | - •              | 60                | 12800            | 412    | 1000    |
| Wyl                   | - gegen Bons        | 5620              | 5620                 |               |                          |               |                      | 2305                      | 6503                       | 1670                                 | 801                             | 784     |          |        | ·            |                  |                   |                  |        |         |
|                       | ohne Bons           | 4560              | 5080<br>4800         | 1500          | 112                      |               | 160                  |                           | 4000                       | 1800                                 | <sub>e</sub> 409                | 2130    | 96       | 221    |              |                  |                   | 22000            | 700    | 1400    |
| Lichtensteig          | . gegen Bons        |                   | \$000                | :             |                          |               | 7 -                  |                           | 1640                       |                                      |                                 | 112     |          |        |              |                  |                   |                  |        | 7(0     |
| 2 1 . Y Y             | ohne Vons           | 2000              | 2000                 | 400           | 35                       | 38            |                      | 850                       | 1830                       | 380                                  |                                 | 138     | 10       | 20     |              | ·                |                   | 5000             | 230    | 560     |
| Flahmyl               | - gegen Bons        | 2000              | 12000                |               |                          |               |                      | 3955                      | 1212                       | . 15                                 | 1865                            | 1887    |          |        |              |                  |                   |                  |        | 1052    |
| 000 - 0 0 0 0 0       | - ohne Bons         | 12000             | 5:00                 | 140           | 22                       | 19            | 60                   | 3711                      | 1312                       | 3321                                 | 2100                            | 2091    | 71       | 99     | 160          |                  | 50                | 15420            | .521   |         |
| Mosnang = = .         | o gegen Bons        |                   | 4000                 | 86            | 18                       |               |                      |                           | 1533                       | 420                                  | 120                             | 180     |          |        |              |                  |                   | 6000             | 1      | 490.    |
| herifau               | - aegen Bons        |                   | 1720                 |               |                          |               | 40                   | 280<br>411                | 620                        | 425                                  | 120                             | 4:4     | 10       | 78     | 110          |                  |                   |                  | 220    | 4,0     |
| Secrimin              | o ohne Bons         | 980               | 3000                 | 480           | 70                       | 270           |                      | 3472                      | 980                        | 80                                   | 30                              | 148     | 25       | 37     |              |                  | 60                | 9520             | 234    | 478     |
| Leuffen               | - gegen Bons        | 3280              | 4628                 |               |                          |               |                      | 1154                      | 4153                       |                                      |                                 | 312     |          |        |              |                  |                   |                  |        |         |
| ~~~                   | - ohne Bons         | 13000             | 31000                | 1880          | 130                      | 475           |                      | 10000                     | 71.55                      | 7876                                 | 100                             | 214     | 249      | 132    | [            |                  | 150               | 10219            | 310    | 680     |
| Balb'                 | = gegen Bons        |                   |                      |               |                          |               |                      | 1000                      | 1800                       |                                      |                                 |         |          | -3~    |              |                  |                   |                  |        |         |
|                       | ohne Bons           |                   | 6400                 | 150           | 40                       | 120           |                      | 520                       | 700                        | 122                                  |                                 |         |          | 128    |              |                  | 45                | 6520             | 190    | 380     |
| Appengell             | - gegen Bons        | 520               | 6450                 |               | 1-                       |               |                      | 230                       | 620                        |                                      |                                 |         |          |        |              |                  |                   |                  |        |         |
|                       | - ohne Bons         | 960               | 3600                 | 258           | 20                       | 281           |                      | 980                       | 1705                       |                                      |                                 |         | 29       | 38     |              |                  |                   | 5300             | 97     | 194     |
| Ober-Rheinthal .      | . gegen Bons        | 1672              | 1889                 |               |                          |               |                      | 4600                      | 400                        | 1200                                 | 200                             | 4:0     |          |        |              |                  |                   |                  |        |         |
| 5                     | . ohne Bons         | 79-0              | 7959                 | 520           | 33                       |               | 295                  | 2000                      | 1600                       | 900                                  | 300                             | 760     | 135      | 427    | 100          |                  |                   | 21000            | 620    | 1600    |
| Unter-Rheinthal       | = gegen Bons        | 13365             | 6878                 |               |                          |               |                      | 300                       | 2194                       | 920                                  |                                 | 172     |          |        |              |                  |                   |                  |        |         |
|                       | ohne Bons           | 15100             | 14400                | 950           | 40                       | 20            | 99                   | 950                       | 942                        | 1500                                 |                                 | 1110    | 267      | 1371   |              |                  |                   | 22530            | 900    | 1800    |
| Rorfdach              | = gegen Bons        | 9820              | 30100                |               |                          |               |                      | 2800                      | 3000                       | 1.58                                 | 2000                            | 2 00    |          |        |              |                  |                   |                  |        |         |
|                       | ohne Bons           | 20000             | 21579                | 1:8           | 30                       |               |                      | 2083                      | 2666                       | 1000                                 | 1033                            | 1794    | 40       | 2 0    |              |                  | 50                | 12654            | 680    | 1390    |
|                       |                     | 189256            | 250178               | 10073         | 942                      | 1703          | 994                  | 60015                     | 51254                      | 30501                                | 11390                           | 18335   | 1:71     | 3126   | 370          | 89               | 499               | 191022           | 5914   | 1^824   |

| Einnehmen : Cronen. 84 ft. Ausgeben : Cronen. 85 ft. Unbited der Acti von 1798 8443 9 2 Tür das Quarticramt , 7668 14 5 5 6 6 3 Sesolvong der Acti von 1798 8443 9 2 Tür das Quarticramt , 7735 24 Sie der Cafernen Bau, . 10586 16 3 Sesolvong der Ecketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Offic isialen der Manipalität, . 767 19 3 Sesolvong der Ceketekas und Der Geketekas und Offic isialen der Geketekas und der Ceketekas        | Bilang über die erste Tell=R           | echnung der     | Stadt Bern, bis den 30. Herbst         | monat 1799.     | Bahrscheinliches Jahrs-Bedürfniß der Munizipalität vom   | May 180 | oo. <b>bis</b> g | leiche Z   | eit 1801 |
|--|--|-----------------|--|-----------------|--|---------|------------------|--|----------|
| Motrog der Tell von 1798   | Einnehmen:                             | Eronen. bg. fr. | Ausgeben:                              | Cronen. bz. fr. |  | K .     | bz. fr.          | Cronen.  | bj. fr.  |
| Tur den Cafernen Bam, 713 24 3   | Abtrag der Tell von 1798 =             | 8443 9 2        | Fur das Quartieramt,                   | 7468 14 3       | the state of the s |         | 17 1             |  |          |
| Jür den Cafernen Bau,  | Entschädigungen frank. Requisitionen,  | 7135 24 -       | Fur die dren neuen Cafernen, =         | 11970 9 2       |  |         |                  |  |          |
| Aufgebrochene Capitalia, 7870 — Pferd. Requisitions. Part, 8092 12 3 Mussichenes Centin, 9809 — Winstefender Capitalia, 9809 — Propose Sectementiers, 9809 — Propose Pro |  | 10586 16 3      |  |                 | dit bes Sefretare und ber Offizialen, - 380  |         |                  |  |          |
| Richtersflattete Vorschüffe, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,   |  |                 |  |                 | Borichuf Des Seckelmeisters,   |         |                  | ACCOUNT OF THE PARTY OF THE PAR |          |
| Unterhalting des Stadisches,   |  |                 | 1                                      |                 | thought county 4,79 1 5  | 11627   | 7 3              | 32316  |          |
| Riechen, und Lehrbeitenst, # 2813  | wiedererstattete Worschusse, = .       | 3543 14 3       |  |                 | Fur das Quartieramt und die Cafernes ambulantes, an Befoldung  |         |                  |  |          |
| Unter diesen Erstattungen sind Ero, nen 2102. begriffen, welche die Regie, rung sir den Unterhaltung des Stadtbachs, unterhaltung de | Nota.                                  |                 | Rirchen = und Lehrdienft, = =          | 2813 — —        |  | 3840 -  | -                |  |          |
| Unterhaltung des Stadtbachs, 105 4 Sur Kirchen und Lehrdienste, 2344 500 500 500 500 500 500 500 500 500 5   |  |                 | Polizendienste,                        | 4444 1 —        | dit bes Gefretars, = = = - 256   |         |                  |  |          |
| Tung für den Unterhalt helv. Truppen zurückbezahlt hat.  Bau: Anstalten,   |  | <b>22</b> 1 1   | Sanitats . Anstalten ,                 | 234 24 2        |  |         |                  |  |          |
| Bau-Anstalten, 5438 10 3 Für die Polizepdienste, 5438 10 3 Für die Polizepdienste, 5438 10 3 Für die Stadt-Beleuchtung, nehst dem kleinen Capital-Zink, 4800 400 400 400 400 400 400 400 400 40  |  |                 | Unterhaltung des Stadtbachs, ,         | 105 4 —         | Rur Kirchen = und Lehrdienfte, = = = = = =   |         |                  |  |          |
| Für die Sanitats Anstalten,  | zurückbezahlt hat.                     |                 | Bau-Anstalten, =                       | 438 10 3        |  | P .     |                  |  |          |
| Gerftattung an die Gemeinds, Cammer, B135 24 — fIII. Ausgaben die unmöglich bestimmt werden, und eben so leicht auf das zwen dren und viersache ansteigen können, hier aber nach dem Masstad des verstossenen genommeu sind:  51445 24 3 Für den Pferd Requisitions Park, ssssssssssssssssssssssssssssssssssss   | ang                                    |                 | Vorschuffe an die Holzeund Torf. Caffa | 2000 — —        |  |         |                  | 20204  |          |
| nach dem Maßstad des verstoffenen genommeu sind:  51445 24 3 Für den Pferd Requisitions Park,  |  |                 | Erftattung an die Bemeinde, Cammer,    | 8135 24 -       |  |         |                  | 49384  |          |
| 51445 24 3 Für franklische Forderungen,  | * ************************************ |                 | Bermischtes, , , ,                     | 906 24 1        |  |         |                  | Ž.   |          |
| 51902 11 1 Sur Unterhalt und Anwerbung franklicher Truppen, s 3000   | Ð                                      |                 |  | 51445 24 3      |  | a       |                  |  |          |
| Bur Bau, Anstalten, für Brunnen, Gaffenpftafter, Stadtbach, ic. ic. 4000-  |  |                 |  | 456 11 2        | Fur Unterhalt und Anwerbung franklischer Truppen,  |         |                  |  |          |
|  | 9                                      | 51902 [] 1      |  | 51902 11 1      |  |         |                  |  |          |
| 60700  | ,                                      |                 | •                                      | ı               |  |         |                  | MERNING ! - CORNE  |          |

Bergeichnis

aller in den Jahren 1793 und 1799 wegen der Anwesenheit fremden Militärs der Stadt Zürich zugefallenen Lasten.

| Matur der Untosten.   | Vom erste<br>rücken d. S<br>d. 261. Apri<br>bis zum Ab<br>8. Juny 17 | ranken<br>l 1798<br>tug, d. | Vom Ein<br>Kaiserlicher<br>Juny 99, t<br>Abzug der<br>den 26sten<br>monat 179 | den 6.<br>dis zum<br>Russen<br>Herbst: | Vom 2ten<br>Een der Fi<br>den 26. He<br>nat, bis Ei<br>Jahres 175 | ranken,<br>rbstmo:<br>nde des | Loto<br>Sumn  |           |
|---|--|-----------------------------|---|--|---|-------------------------------|---|-----------|
| Får das Generalquartier. NB. General u.<br>Soldatgleich gerechnet, tåglich 1 fl. 10 fl. | fl.<br>5345  | ğ.<br>27                    | fî.<br>750  | ß.<br>12                               | η.<br>34 <sup>6</sup> 7   | в.<br>6                       | ff.<br>9563   | g.<br>5   |
| Einquartierung in Privathäusern à 1 fl.<br>10 fl. täglich                               | 831080   | : B                         | 183855  | E 0                                    | 173967  | 20                            | 1193902   | 20        |
| Einquartierung in Wirthshäusern =   | 6459   | 12                          | 452   | 33                                     | 3200  | 29                            | 10112   | 34        |
| Einquartierung in Kafernen, Ambulances  | 7987   | 16                          | 1469  | 4                                      | 3519  | 7                             | 12975   | 27        |
| Einquartierung in der großen Raferne -  | 2575   | 3                           | 1029  | 27                                     | 2019  | 35                            | 5724  | 25        |
| Bau und Meublierung der großen Ka- ferne  | 35221  | 30                          | 9 5   | 5 3                                    | 93 0  | 21                            | 44532   | 11        |
| Allerlen Ertra, Abwart, Schreiber, Buch=<br>drucker- und Buchbinder- Conto -            | 3346   | 9                           | 517   | 21                                     | 956   | 21                            | 4820  | II        |
| Die Lazarethe   |  |                             | 27  | 14                                     | 629   | 37                            | 675   | II        |
| Requifitions . Militardienft u. d. gl. =  | 7596   | 35                          | 9208  | 5                                      | 64200   | 17                            | 81005   | 17        |
| Contribution, vom Commissär Lecarlier der ehem. Regierung v. Zürich aufgelegt           | 500000   | 38                          |   | * =                                    |   | g o                           | 500000  | øs        |
| Gezwungenes Darleben von Massena -  |  |                             | 2 0   | = =                                    | 250000  | 00                            | 250000  | * *       |
|   |  | CANADA SERVICE              |   |  |   |                               | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE | SEASTAGES |
| Summa<br>In Schweizer-Franken 25 ft. F. 3981110.  | 1399612  | 12                          | 202309  | 36                                     | 511271  | 33                            | 2113194   | I         |

Berzeichniß

der für die Blessierten der R. K. Armeen, von den Fürstl. St. Gallischen Angehörigen gefallenen frenwilligen Bentrage Anno 1799.

| Distritte.      | Baar<br>fl. | Geld.<br>fr. | Hem=<br>der.<br>Stuck. | Char-<br>pien.<br>Pfund. | 1                                | Verschiebenes.               |
|-----------------|-------------|--------------|------------------------|--------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| Alte Landschaft | 4257        | 54           | 591                    | 62                       | 2624 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |                              |
| Zoggenburg      | 2068        | -            | 283                    | 384                      | 7382                             | ·                            |
| Rheinthal       | 1058        | 48           | 134                    | 48                       | 1692                             | gaments community (committy) |
| Thurgåu         | 107         |              |                        |                          |                                  | Samuella Vendinin Garage     |
| Sa. Sum.        | 7492        | 7            | 1008                   | 1484                     | 35322                            | 5 6 8 ½ Pfund.               |

Es wird noch angemerkt, daß schon vor Aufnahme dieser frenwilligen Geschenke von einigen Privatpersonen an die theils im hiesigen Lazarethe gelegenen, theils hier durchtransportierten Blessierten der R. A. Armee mehrere Bentrage an Geld, Charpien und Leinwand abgereicht worden sind, von welchen in obstehender Labelle feine Meldung geschieht, 3. B. aus der kleinen Gemeinde St. Georgen fl. 41. 20. 20.

Seine konigliche Hoheit, der en Chef kommandierende durchlauchtigste Erzherzog Karl:

Haben auf die an Höchstdieselben geschehene Einreichung des anliegenden Verzeichnisses der frenwilligen milden Benträgean Unsern gnädigsten Fürsten, hier bengedrucktes huldreichestes Schreiben de Dato ziten Julii ergehen zu lassen geruhet, welches wortlich folget:

Hochwurdiger Fürft, befonders lieber Gerr und Freund!

Durch die von Euer Liebden anher Abgeordneten, ist Mir Dero schäthbarcstes Schreiben, wie auch die in Dero angehörigen Landen eingesammelten fremwilligen Bentrage von Geld, im Betrage von st. 7297. fr. 19. \*) nehst einem spezisschen Berzeichnisse der gleichfalls eingesammelten hemder, Charpien, Leinwand, und verschiedenen Weißzeugs, für die Spithaler, richtig überbracht worden. Ich rechne Mir es zur angenehmsten Psicht, Euer Liebden für die Veranstaltungs dieser frenwilligen milden Bentrage meinen lebhaftesten Dank zu bezeugen, mit dem Ersuchen, den Landschaften, welche hieran Theil genommen haben, nemlich der alten St. gallischen Landschaft, der Grafschaft Loggenburg, dann den Angeshörigen im Rheinthal, und im Thurgau, über die dadurch an den Lag-gelegten-gaten Scsimungen Meinen vollesten Beysfall, und Meinen wärmsten herzlichsten Dank für diese, den verwundeten Kriegern geleistete edle Unterstützung zu erkennenzugeben; und Ich hege hiernach das gerechte Vertrauen, daß diese Landschaften auch in Ansehung der verfassungsmässigen. Verhältnisse sich also benehmen werden, wie dieß von redlichgesinnten, rubigen Staatsbürgern erwartet werden dars. Ich beharre mit vollsommener Hochschähung

Euer Liebden

Hauptquartier Kloten ben Zurich, den riten Julius 1799.

Dienstwilligster Freund

Karl mmpra.

Um dem in diesem gnadigsten Schreiben/ geausserten Wunsche Sr. königlichen Hoheitschuldiger massen zu entsprecken, nemlich den bentragenden Gemeinden Höchstero vollesten Benfall, und warmsten herzlichsten Qanf zu erkennen zu geben, wird hiemit dasselbe auf eigenen Beschl Unsers gnadigsten Landesberrn durch öffentlichen Druck bekannt gemacht, und jeder. Gemeinde Abdrücke davon zugestellt.

Stift St. Gallen, den 20. Julius 1799.

Sochfürftl. Ranglen allda.

<sup>\*)</sup> Da erft feit Einreichung diefer Baarschaft, von ein paar Gemeinden ihre Bentrage eingeliefert wurden, so bat ficht nun diese Summe, laut der bensiegenden Labelle, um ein paar hundert, und einige Gulden vermehrt.

# Werzeichniß

der -

# Contributionen und Requisitionen,

welche das Kloster Wettingen seit der helvetischen Revolution im Fedruar 1798 bis den 1. April 1800 geliefert und bezahlt hat.

| 1. An baarem Geld:  |          | CV 2500 Sec |
|---|----------|-------------|
| 1798 im Februar und Merz zum Behuf der damals zu organisiren-   | Franken. | Sols        |
| den Baderbieter Truppen   | 6600     | 0 8         |
| Contribution, dem franklischen Regierungs = Commissair Rapinat  | 60000    |             |
| In den benden Gasthofen zu Dietifon und Wettingen, fur heu, ha-<br>ber, Stroh und allerlen andre Contributionen, Wirthsrechnungen,                                      |          |             |
| bis zur Verlehnung  | 19350    |             |
| Seit der Verwaltung des Mlosters für gleiche Auflagen   | 25000    |             |
| Sum ma  | 110960   | 9 9         |
| 2. An Früchten:   |          |             |
| 1798 im Merg, für die Verproviantirung der damals aufgebotenen Ba-  | Můtt     | Brtl.       |
| derbieter Truppen, an Brod und Kernen   | 36       | 2           |
| Ben Errichtung der Frenheitsbanmen, an allen Orten, mo es Grund-  |          |             |
| ginse und Zehenden hatte Rernen   | 111      |             |
| Rogen   | 19       | 3           |
| Requisitionen der franklichen Truppen - Saber   | 68       | 2 5         |
| Item feit der Verwaltung . Saber  | 96       |             |
| Dem Spital und dem Pfarrer ju Baben - Rernen  | 36       | = 8         |
| Der franklischen Backeren zc Rernen   | 11       | 2 0         |
| Summa   | 378      | 1           |
| NB. 1500 Korn und Habergarben, so von den Franken und der Ver-<br>waltungskammer auf dem jenseitigen Ufer der Limmat sequestrirt<br>worden, nicht in Anschlag gebracht. |          |             |

| 3. An Wein.  | Co.      | 02.44  |
|--|----------|--------|
| in Carrier and Carrier and the Control of the Contr | Saum.    | Vrtl.  |
| 1798 im Februar und Merz, für obengemeldete Baderbieter Truppen  | 3        | 0 0    |
| Ben Errichtung der Frenheitsbaume, besonders im Ranton Burich, mit   | 78.1     | 3      |
| Inbegriff deffen, was fich die Gemeinde Hongg in dem bortigen  |          | PARTE. |
| Klosterkeller zugeeignet hat =   | 801      | 2 0    |
| Dem Spital und dem Pfarrer zu Baden  | 20       | 2 0    |
| Zwen frankischen Generals auf ihre Einladung zugesandt   | 9        | 2 0    |
| Dem Militar und den Arbeitern an der Brucke ju Baden u. f. w.  | 16       | 0 6    |
|  |          |        |
| Summa  | 161      | 0 0    |
| 4. An Seu.   |          |        |
|  | Fuder.   |        |
| 1799 vom 18. Man bis 7. Juni, 12 Fuder zu 20 Zentner =   | 12       | 1040   |
| Der helvetischen Cavallerie und der Verwaltungskammer wenigstens   | 25       |        |
| Die Franken und Auffen haben vorausgesammelt -   | 25       |        |
| Dem Kantons - Commissair   | 5        | is one |
|  | C Int    |        |
| Summa  | 67       |        |
| Die ungeheuern Nothlieferungen, die das Gottshaus gemacht, werden nicht einmal hier angeschlagen.  |          |        |
| s. An Holf.  | Klafter. |        |
| Un aufgemachtem Holz, fo weggefommen   | 900      |        |
| Den ruffischen und offreichischen Piquets von Bureulos bis Baden   | 315      |        |
| Den fonstituirten Autoritaten in Baben   | 58       |        |
| Den frantischen Backerenen   | 15       |        |
| Sum ma   | 1253     |        |
| Der Schaden der ruinirten schönen Waldungen, fann wenigstens auf fl. 2000 gerechnet werden.  |          |        |

# 6. Einquartierungen.

3. Seit dem 26. April 1798 bis 7. Junn 1799 waren immer 2 bis 3 Compagnien von allen Arten Eruppen ben uns im Mofter einquartiert: Log fur Lag und Mann fur Mann gerechnet, macht wenigstens an Mannschaft bev 67-00 weight than priciding is 13000.

- 2. Zeben Wochen lang ein Spital ambulant fur 4 bis 500 Maudige und Venerische.
- 3. 40 Frankliche Generals, von welchen einige wohl 3 bis 4 mal hier logierten, eine Menge anderer aber ganze Wochen, Monate, ben 2 Monaten mit ihren Etats-Majors, Ordonanzen und samtlichem Gefolge sich im Kloster aufgehalten haben.
- 4. Alltägliche Visiten von andern in der Nähe kommandirenden Offiziers, so daß die Tafel wenige mal minder als 20 bis 30 Offiziers, am Tage des Rückzugs aber nebst 10 Genezalen wohl 200 zählte, und solchergestalten, daß die Klostertafel immer einer großen Auberge glich.
- 5. Seit dem Uebergang über die Limmat, ben 26. September 1799, einen Zag in ben andern immer 25 Mann, meiftens Offiziers und Reuteren.
- 6. Während dem Aufenthalt der Oestreicher und Mussen, ohngefahr 15 Wochen hindurch, fiets zu Mittag ben 10 Offiziers und 40 Gemeine.
- 7. Noch dato 2 frankische Generale mit ihrem Etat-Major, nebst den Pontoniers, Offiziers und husaren vom 8ten Regiment, etwan 15 Offiziers und so viele Bediente, 6 Charrettiers, die Ordonanzen vom 9ten husaren-Regiment, eine Sarde zu Fuß und über 30 Pferde.

| Berechnung. |              | ٠      | •                | <b>*</b> | baar Geld. | £. 110960          |
|-------------|--------------|--------|------------------|----------|------------|--------------------|
| Un Kernen.  | 194 Mütt.    | ٠      | b                |          | £. 12.     | 2318               |
| Roggen.     | 19 3/4       | .4     |                  | ŧ        | 8+         | 158                |
| Haber.      | 164          | •      | •.               |          | - to.      | 1640               |
| Wein.       | 161 Saum.    | e<br>N | *                | *        | 40.        | 6440               |
| Heu.        | 67 Fuder 3   | u 20   | Zentner Procent. | •        | 2.         | 2680               |
| Hols. [1    | 258 Klafter. |        |                  | •        | 9.         | 11322              |
|             |              |        | 3                |          |            | £. 13552 <b>\$</b> |

hier find die andern Unfoften unberechnet.